ACE **Home Insect Control$_4$** 73684

Control de insectos en el hogar$_4$

STORAGE AND DISPOSAL

Storage: Store in an area out of the reach of children, preferably a locked storage cabinet. Protect from freezing.

Disposal: If empty: Do not reuse this container. Place in trash or offer for recycling if available. **If partly filled:** Call your local solid waste agency or 1-800-CLEANUP for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

PRECAUTIONARY STATEMENTS

Hazards to Humans and Domestic Animals

CAUTION. Harmful if swallowed or inhaled. Causes eye irritation. Avoid contact with skin, eyes or clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling. Avoid breathing vapors or spray mist. Remove contaminated clothing and wash clothing before reuse.

FIRST AID

If Swallowed: Call a Poison Control Center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a Poison Control Center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

If Inhaled: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if possible. Call a Poison Control Center or doctor for further treatment advice

If in Eyes: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a Poison Control Center or doctor for treatment advice

Have the product container or label with you when calling a Poison Control Center or doctor, or going for treatment.

Environmental Hazards

This pesticide is highly toxic to aquatic invertebrates and fish. Do not apply directly to water. Do not contaminate water when disposing of equipment washwaters or rinsate.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

Almacenamiento: Guarde en un gabinete de almacenamiento cerrado, que no sea accesible a los niños. No permita que se congele.

Eliminación: Si el producto está vacío: No vuelva a utilizar el envase. Tírelo en la basura o puede ofrecerlo para reciclarlo, si existe esa opción.

Si está parcialmente vacío: Llame a su servicio de eliminación de desechos más cercano o al 1-800-CLEANUP para obtener instrucciones de eliminación. Nunca tire el producto restante por un drenaje interno ni externo.

PRECAUCIONES

Es nocivo para los seres humanos y los animales domésticos

PRECAUCIÓN. Nocivo si se ingiere o se inhala. Provoca irritación ocular. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Lávese bien con agua y jabón después de manipular el producto. Evite respirar los vapores o la niebla del rociado. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de volver a usarla.

Primeros Auxilios

Si se ingiere: Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que beba poco a poco un vaso de agua. No induzca el vómito a menos que así se lo indique un médico o un centro de control de envenenamientos. No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento.

Si es inhalado: Saque a la persona al aire fresco. Si no respira, llame al 911 o a una ambulancia. Luego administrele respiración artificial, preferentemente boca a boca, si es posible. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico para recibir más instrucciones de tratamiento.

Si entra en contacto con los ojos: Mantenga los ojos abiertos y enjuague con agua lentamente, con cuidado, durante 15-20 minutos. Si hay lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento.

Cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto.

Riesgos para el medio ambiente

Este pesticida es extremadamente tóxico para los invertebrados acuáticos y los peces. No aplique directamente al agua. No contamine el agua cuando elimine las aguas de lavado del equipo ni los residuos del enjuague.

73684

ACE

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

Home Insect Control$_4$

Kills roaches, ants, spiders, fleas and other listed insects

Protects for up to 8 months indoors

Ready to use indoors and outdoors

WATER BASED®

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CAUTION

See side panel for additional precautionary statements.

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PRECAUCIÓN

Consulte el panel lateral para conocer las precauciones adicionales.

Control de insectos en el hogar$_4$

Active Ingredient:

Cyfluthrin 0.1%

Other Ingredients..... 99.9%

Insecticide

Net 1 gal (128 fl oz / 3.7 L)

ACE Home Insect Control$_4$

Control de insectos en el hogar$_4$

73684

The ACE® Promise
If this Ace product when used for its intended purpose, fails to give you complete satisfaction, return the item to the Ace Hardware store where purchased for free replacement of the same or similar item.

El Compromiso de ACE®
Si este producto Ace, cuando se usa para los fines entendidos, no funciona a su entera satisfacción, devuélvalo a la ferretería de Ace Hardware donde lo compró para que se lo reemplacen sin costo por uno igual o similar.

NOTICE: Buyer assumes all responsibility for safety and use not in accordance with directions.

NOTA: El comprador asume toda la responsabilidad en caso de no seguir las instrucciones sobre seguridad y modo de empleo.

Questions or Comments? Call 1-800-917-5423.

¿Preguntas o comentarios? Llame al 1-800-917-5423.

Distributed by Chemsico, Div. of United Industries Corp.
PO Box 142642, St. Louis, MO 63114-0642
EPA Reg. No. 9688-201
EPA Est. Nos. 39754-WI-1 (R), 79533-WI-1 (BT), 39609-MO-1 (BM), 9688-MO-1 (U)
Circled letter is first letter of lot number. HG-17-11552
Manufactured in USA for Ace Hardware Corporation
Oak Brook, Illinois, 60523, USA © 2006 UIC
The Water-Based design is a trademark of United Industries Corporation.
Fabricado en los EE. UU. para Ace Hardware Corporation
Oak Brook, Illinois, 60523, EE. UU. © 2006 UIC

Verify Placement and Readability
0 82901 73684 4

STOP **READ ENTIRE LABEL BEFORE USE.**

DIRECTIONS FOR USE

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling. *For Indoor/Outdoor Residential Use Only.*

Keep children and pets away from treated areas until spray has dried.

- Do not spray the product into fish pools, ponds, streams or lakes.
- Indoors, do not use as a space spray (do not spray into the air).
- Remove animal feeding dishes before spraying.
- Do not use on surfaces where food is prepared or where food is exposed.
- Before spraying indoors, remove birds from area and tightly cover or remove fish bowls and aquariums.
- This product is not intended for application to plants and lawns.

HOW TO USE

1. After shaking product well, remove cap from container and replace with sprayer hose and cap assembly. Tighten securely.
2. Turn sprayer nozzle one half-turn counterclockwise. Hold sprayer below the level of container and prime by pumping trigger 10 to 15 times until product is dispensed. Adjust nozzle to fine spray or jet stream as needed.
3. To store, turn nozzle to "OFF" position and store with sprayer above level of liquid in container to prevent leakage.

INDOOR USE

- Hold container upright while spraying. Direct nozzle about 12 inches from surface to be treated.
- Spray around baseboards, into cracks and crevices and other places where insects live and hide (under sinks, cabinets, refrigerators, damp areas, etc.) until surfaces are wet. Avoid excessive wetting of linoleum, asphalt tiles or plastic.
- For long-lasting residual action leave spray undisturbed. The product will keep on killing up to 32 weeks.

INDOOR PESTS CONTROLLED

Crawling Pests: Ants (except Pharoah), Bedbugs, Carpet Beetles, Centipedes, Cockroaches, Crickets, Earwigs, Firebrats, Millipedes, Pillbugs, Silverfish, Sowbugs, Spiders.
Flying Pests: Clothes Moths, Flies, Gnats, Midges, Mosquitoes, Moths, Wasps, Yellow Jackets.
Pantry & Stored Product Pests: Beetles (exposed adults & immature stages): Cadelle, Cigarette, Confused Flour, Dermestid, Drugstore, Granary Weevil, Hide, Larder, Leather, Lesser Grain Borer, Lesser Mealworm, Merchant Grain, Mealworm, Red Flour, Rice Weevil, Sawtoothed Grain, Warehouse.
Moths: Indian Meal, Mediterranean Flour.

OUTDOOR USE

- Apply to exterior surfaces of the home.
- Spray a band 3 to 4 feet wide around and alongside the foundation and porches of the house.
- Treat soil, turf or walkways adjacent to foundation and porches. Also treat 1 to 2 feet up along the side of the dwelling.
- For more serious problems, a wider band of treatment (up to 10 feet) may be necessary.
- Spray with the wind to avoid drifting of the spray onto skin or clothing.
- Treat where dissimilar building materials meet, such as where brick meets wood trim or where siding meets window edges, or where cracks are visible, or around and into any openings where utilities enter the home. Spray around doors and window frames.
- Treat outside surfaces of garages, carports, patios, driveways and sidewalks if insects are present.
- Treat other problem areas such as around wood piles, storage sheds and other areas of insect infestation as needed. Spray on ant trails and ant hills.
- For Wasps, Hornets, Yellow Jackets: Application to nests should be made late in evening when insects are at rest.
- To aid in control of fire ants in lawns and other outdoor home recreation areas, thoroughly drench the entire mound area. Spray provides contact activity and residual in the active mound. Use a coarse spray and apply gently to avoid disturbing ants. Note: For best results apply in 65°F to 85°F temperatures , or in early morning or late evening hours. Treat new mounds as they appear.

OUTDOOR/PERIMETER PESTS

Ants, Bees, Box Elder Bugs, Carpenter Ants, Cecidflies, Centipedes, Clusterflies, Cockroaches, Crickets, Earwigs, Elm Leaf Beetles, Fire Ants, Firebrats, Flies, Fleas, Gnats, Ground Beetles, Hornets, Imported Red Fire Ants, Midges, Millipedes, Mosquitoes, Moths, Scorpions, Silverfish, Spiders, Ticks (including Deer Ticks), Wasps, Yellow Jackets.

INDOORS
Typical areas that may require treatment

ESPACIOS INTERIORES
Zonas típicas que pueden requerir tratamiento

ALTO **LEA TODA LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO.**

MODO DE EMPLEO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.

Sólo para uso residencial en espacios interiores/exteriores.

Mantenga a los niños y a las mascotas fuera de las áreas tratadas hasta que el producto se haya secado.

- No rocíe el producto en reservas de peces, estanques, arroyos ni lagos.
- En espacios interiores, no lo rocíe al aire.
- Antes de rociar retire los recipientes de comida de los animales.
- No lo use en superficies donde se preparen o se expongan alimentos.
- Antes de rociar en espacios interiores, retire las aves del lugar y cubra bien o retire las peceras y los acuarios.
- Este producto no está diseñado para ser aplicado en plantas y céspedes.

CÓMO USAR

1. Luego de agitar bien el producto, retire la tapa del envase y sustitúyala por el montaje de la tapa y manguera del rociador. Ajústelo firmemente.
2. Gire la boquilla media vuelta en sentido contrario al de las agujas del reloj. Sostenga el rociador por debajo del nivel del envase y cárguelo mediante el bombeo del mecanismo disparador 10 ó 15 veces hasta que salga el producto. Ajuste la boquilla para un rociado fino o flujo de chorro según sea necesario.
3. Para guardarlo, gire la boquilla hasta la posición "OFF" (apagado) y guárdelo con el rociador por encima del nivel de líquido en el envase para evitar derrames.

USO EN ESPACIOS INTERIORES

- Mientras rocía, sostenga el envase en posición vertical. Dirija la boquilla aproximadamente 12 pulgadas de la superficie que se va a tratar.
- Rocíe alrededor de zoclos, en grietas y rajaduras y otros lugares en donde los insectos habiten y se escondan (debajo de lavabos, gabinetes, refrigeradores, lugares húmedos, etc.) hasta que las superficies se mojen. Evite humedecer excesivamente el linóleo, las baldosas asfálticas o el plástico.
- Para lograr acción residual prolongada deje el rociado como está. El producto continuará matando por 32 semanas.

INSECTOS NOCVOS CONTROLADOS EN ESPACIOS INTERIORES

Insectos rastreros: Hormigas (excepto faraonas), chinches, escarabajos de las alfombras, ciempiés, cucarachas, grillos, tijeretas, tisanuros, milpiés, cochinillas de la humedad, lepismas, cochinillas, arañas.
Insectos voladores: Polillas de ropa, moscas, jejenes, midges, mosquitos, polillas, avíspas, avíspas con pintas amarillas.
Insectos para los alimentos y los productos almacenados: Escarabajos (adultos y etapas inmaduras que se expongan): Carcoma grande, carcoma del tabaco, gorgojo de la harina, derméstidos, gorgojo del pan, gorgojo del trigo, derméstido del tocino, gorgojo de los armarios, gorgojo del cuero, taladrillo de los granos, escarabajo de la cama, gorgojo mercante de los granos, gusano de la harina, tribolios castaños, gorgojos del arroz, carcomas dentadas, gorgojo del almacén.
Polillas: Polillas de la fruta fresca, polillas de la harina.

USO AL AIRE LIBRE

- Aplique a las superficies exteriores de la casa.
- Rocíe una franja de 3 a 4 pies de ancho alrededor y a lo largo de los cimientos y porches de la casa.
- Trate el suelo, el césped o los senderos contiguos a los cimientos y porches. Trate también 1 a 2 pies a lo largo del costado de la vivienda.
- En el caso de problemas más graves, puede ser necesaria una franja de tratamiento más ancha (de hasta 10 pies).
- Rocíe a favor del viento para evitar que vuele sobre la piel o la ropa.
- Trate donde entren en contacto materiales diferentes, como por ejemplo donde se unan ladrillos con rebordes de madera o donde el revestimiento entre en contacto con bordes de ventanas, o donde se observen grietas, o alrededor y dentro de los orificios de entrada de los servicios públicos al hogar. Rocíe alrededor de marcos de puertas y ventanas.
- Si hay insectos, trate las superficies exteriores de garajes, cocheras, patios, caminos de entrada de automóviles y aceras.
- Trate otras áreas problemáticas tales como alrededor de pilas de leña, cobertizos de almacenamiento y otras áreas infestadas por insectos cuando sea necesario. Rocíe los caminos de hormigas y los hormigueros.
- Para avíspas, avíspones, avíspas con pintas amarillas: Las aplicaciones a los nidos se deben hacer al final de la tarde cuando los insectos descansan.
- Para ayudar al control de hormigas bravas en céspedes y otras áreas recreativas al aire libre del hogar, moje toda el área del hormiguero. El rociado proporciona actividad de contacto y residual en el hormiguero activo. Use un rociado grueso y aplique con cuidado para evitar alterar a las hormigas. Nota: Para obtener mejores resultados, aplique cuando la temperatura sea de 65°F a 85°F, o bien temprano en la mañana o al anochecer. Trate los nuevos hormigueros a medida que aparezcan.

INSECTOS EN ESPACIOS EXTERIORES/DEL PERÍMETRO

Hormigas, abejas, insectos del arce, hormigas carpinteras, cecidómidos, ciempiés, moscas de grupo, cucarachas, grillos, tijeretas, escarabajos de la hoja del olmo, hormigas bravas, tisanuros, moscas, pulgas, jejenes, escarabajos de la tierra, avíspones, hormigas bravas importadas, midges, milpiés, mosquitos, polillas, alacranes, lepismas, arañas, garrapatas (incluidas las garrapatas de los venados), avíspas, avíspas con pintas amarillas.

OUTDOORS
Typical areas that may require treatment

ESPACIOS EXTERIORES
Zonas típicas que pueden requerir tratamiento